

Tene

Choreographer: Avner Naim

Taught at Hora Keff, Summer 2001

"Tene" is "Basket"

Circle of dancers, because of all the turns it is difficult to hold hands...

Part One Moving CCW

- 1-4 Grapevine moving CCW (R-L-R-L)
- 5-8 Sway R, touch L next to R, sway L, touch R next to L. Hands are raised up on the sways and fingers snap on Counts 6 and 8.
- 9-16 Repeat 1-8
- 17-19 Three-step turn R (R-L-R) along the edge of the circle
- 20-22 Facing CCW, brush L forward, then step forward onto L, rock backward onto R
- 23-26 Grapevine moving toward center (L-R-L-R)
- 27-28 Sway toward center onto L and hold
- 29-31 Three-step turn R (R-L-R) along the radius of the circle to end facing CCW
- 32 Cross L in front of R

Part Two

- 1-2 (Brushing double cherkassiya): Step on R, brush L across R
- 3-4 Step on L in front of R, step backward onto R
- 5-8 Repeat 1-4 in opposite direction with opposite footwork
- 9-12 Repeat 1-4 of Part One
- 13-14 Sway R while facing center and hold
- 15-16 Two-step turn L (L-R) along the edge of the circle to end with R shoulder to center
- 17-20 Step on L, brush R to the side (toward center), step on R toward center, L cross behind
- 21-24 Step on R and pivot 1/2 so L shoulder is toward center, brush L to the side (toward center), step on L toward center, R cross behind
- 25-28 Step toward center onto L and turn 1/4 to face center, brush R toward center, rock forward onto R, step back onto L
- 29-32 Four steps to make two complete turns to the R to end at the edge of the circle
- 33-64 Repeat 1-32 again

TENE

Verse 1

Im bo hakayitz be'erev karir,
tzchok ve'e'etzev nolad bi hashir.
Umangina shel sof ha'ona
k'mo pri bashel me'elav hitnagna

Chorus:

Tene shel tut vetene shel shesek
tene yarok shel tikva,
Tene yaidut nisa aley shechem,
tene mipri ahava

Verse 2

Ani holechet el ta'am hapri
el mtikut ahavat neurim
Haya min kesem umin
hitragshut kshehu higish li mipri etz
hatut

Tene...

Verse 3

Im bo hakayitz be'or acharon
mashmia margo'a tzovet bagaron
Ve'eze etzev veyofi kafri
al hamirtzefet nashar lo od pri

Tene.....

A BASKET

As the summer arrives in a cool evening
with cry and laughter a song was born
And a melody for the end of the season,
like a ripe fruit, played own it's own

A basket of strawberries and a basket of
loquats,
a green basket of hope,
A basket of youth carried on shoulder
a basket made of love fruits.

The taste is beautiful
it reminds me of sweet young love
It was a magic moment
I was emotional when he offered me
strawberries.

Tene...

It is the last light of summer
it sounds relaxing but I feel I lump in my
thought
And the beauty of the country side
another fruit fell off.

Tene...